

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, Macau Branch 香港上海滙豐銀行有限公司 (澳門分行)

		Office				Date _			
IEW T Note 注意	TIME DEPOSITS INSTRUCTION 1. Please complete in Block Letters and ti 2. *Please delete whichever is not appropri 3. #In case of renminbi deposit, the debit/of 4. Time Deposits are deposits qualified for	ck where applicable. 請 ate. *請刪去不適用者 redit account must be th	用 正楷 填寫 · 。 ne Renminbi S	並在適合 Savings.	计地方加上剔號。 #如屬人民幣存款	· ·			
Ve have re	n, and/or accept a deposit to, the Time Deposits Accou ead and accept your terms and conditions / account ru 本人(等)經已閱悉並接納責行適用於定期存款 / 戶口能	les applicable to Time I	Deposits or, a	s appropi	iate, the "Genera	al Terms and Conditions (F		count and Joint Account	
Custome	er Name (<i>Surname First</i>) 客戶姓名 <i>(先寫姓氏)</i>			Cı	ustomer Numbe	r 客戶號碼 / Account Nun	nber 戶口號碼		
Deposit (Currency 存款貨幣	Deposit Amount 在	I.	Period 存款期限					
			Source of Fur	nds 款項۶	を源	I			
Debit Acc 扣賬戶口號	count Number 號碼 :	Type 類別 :				Currency 貨幣 :			
Tick (✔)		Maturity Instructi	ruction 到期處理指示				Va	Validity 有效期 (✔)	
()							Once 一次	Until Further Notice 至另行通知為止	
	Renew Principle plus interest at prevailing intere 本金加利息按當時利率續存	st rate for	Same perio		間 ys 日 / weeks 星	期 / months 月			
	Renew principal at prevailing interest rate for 本金按當時利率纜存		Same perio		間 ys 日 / weeks 星	期 / months 月			
	#Pay interest to account number #利息則存入戶口號碼 :				Type 類別:	Currency 貨幣 :			
	#Pay principal and interest to account number #本金及利息一併存入戶口號碼 :				Type 類別:	Currency 貨幣 :			
	Other Instructions 其他指示								
在存戶要 The Bank Guide" av 本行可酌 In the ever government	Ition 聲明 quest of the depositor(s), the Bank may at its discretion 東京下,銀行可以考慮提前於存款到期日前還款予存戶・化 k may, at our discretion, allow uplift of time deposit bef evailable on HSBC website or at HSBC branches. D情允許在到期前提取定期存款・有關定期存款利息將不ent depositor(s) are allowed to request the withdrawal tent by way of taxation where applicable, shall be dedu. 由于中央的社会的主义。	担此情況下·銀行有權不 ore maturity. Time depo 會支付·並會收取提前 of a deposit before the cted from the principal	S付利息予客戶 osit interest ac 提取定期存款 respective ma sum before re	ccrued wi 手續費。 aturity datepayment	Il not be paid and 詳情請參閱於滙豐 e, depositor(s) a of the balance.	Time deposit early uplift f 豐網站或分行提供的「銀行 gree that any sums alread	ee will apply. Please 業務服務費用簡介」	refer to the "Bank Tariff	
s quoted by	y HSBC from time to time 按滙豐銀行不時公佈的利率為準								
Signature	r's Signature(s) / Authorised Signatre(s) e(s) must be the same as signature(s) of Account t / 授權簽署 (簽署必須與扣款戶口簽署相同)	o be Debited)	S.V	(Signate	ure(s) must be tl	s) / Authorised Signatre(he same as signature(s) 署必須與扣款戶口簽署相	of Account to be De	ebited)	
(Х					
		F	or Bank Use	Only 銀行	丁專用				
Promotion Programme Code		Interest Rate	Deposit N	umber	Counter Staff	For RMB TMD:	Authorised Signat	ture and Branch Chop	
						SAV in same customer no.			
Remarks									



For Time Deposit Joint Account Holders Only (Only Applicable to First Time Deposit Account Opening or Signing Instruction Replacement) 聯名定期存款戶口持有人專用(僅適用於首次開立定期存款戶口或更改簽署指示)								
Signing Instructions 簽署指示 □ Anyone to Sign □ All to Sign □ Others (please specify) 任一人簽署 所有人簽署 其他 (講說明)								
Attach Signing Instruction under Account(s) (Account holders must be the same as Time Deposit Joint Account Holders)								
Declaration 聲明 Above Signing Instruction will be valid until further notice and for future opening, closure or operation of any Time Deposit Accounts . 以上簽署指示將會生效至另行通知爲止和用於將來定期存款戶口的開立・結束或處理。								

Customer's Signature(s) 客戶簽署					
	Name(s) in Full 全名	Customer Number(s) 客戶號碼	Signature(s) and/or Chop(s) 簽署及 / 或蓋章		